**И З Б О Р Н А Л И С Т А**

**КАНДИДАТА ЗА ОДБОРНИКЕ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ МЕДВЕЂА/**

|  |
| --- |
| **LISTA ZGJEDHORE**  **E KANDIDATËVE PËR KËSHILLTAR TË KUVENDIT KOMUNAL TË MEDVEGJËS** |

(Назив подносиоца изборне листе: политичке странке / коалиције политичких странака / групе грађана

/Еmri i parashtruesit të listës zgjedhore: partit politike/koalicione partiake politike/grupe qytetarësh)

подноси Изборној комисији општине Медвеђа Изборну листу

paraqet Komisionit zgjedhor të komunës së Medvegjës Listën zgjedhore

|  |
| --- |
|  |

(Назив изборне листе/Emri i listës zgjedhore)

за изборе за одборнике Скупштине општине Медвеђа, расписане за 3. април 2022. године./

për zgjedhjet për këshilltar të Kuvendit të komunës së Medvegjës, të shpallura për 3.prill viti 2022.

Кандидати за одборнике су:/

Kandidatët për këshilltar janë:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ред. Број/Nr.rendor | Име и презиме/Emri dhe mbiemri | ЈМБГ/NUIQ | Занимање/Profesioni | Место пребивалишта/Vendbanimi | Адреса пребивалишта[[1]](#footnote-1)/Adresa e vendbanimit | Политичка странка[[2]](#footnote-2)/Partia politike |
| 1. |  |  |  |  |  |  |

(навести све кандидате по одредницама из ове табеле/të ceken të gjithë kandidatët sipas treguesve nga kjo tabelë)

Лице које подноси изборну листу:[[3]](#footnote-3)/Personi i cili paraqet listën zgjedhore:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(име и презиме/emri dhe mbiemri)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(ЈМБГ/NUIQ)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(место и адреса пребивалишта/vendi dhe adresa e vendbanimit)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(број телефона/numri i telefonit)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(адреса за пријем електронске поште/adresa e pranimit të postës elektronike)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(потпис/nënshkrimi)

**Ова изборна листа доставља се у писменој и електронској форми (ЦД или ДВД)**, а уз њу се достављају и:/Kjo listë zgjedhore dorëzohet në formë të shkruar dhe elektronike (CD ose DVD) dhe shoqërohet me:

1. Писмено овлашћење лица да поднесе изборну листу у име политичке странке, уколико је не подноси заступник уписан у Регистар политичких странака;/Autorizimi me shkrim i një personi për paraqitjen e listës zgjedhore në emër të një partie politike, nëse ajo nuk është dorëzuar nga një përfaqësues i regjistruar në Regjistrin e Partive Politike;

2. Писмена сагласност сваког кандидата одборника да прихвата да буде кандидат за одборника, на Обрасцу СО-2/22;/Pëlqimi me shkrim i secilit kandidat për këshilltar për të pranuar të jetë kandidat për këshilltar, në Formularin SO-2/22;/

3. Исправа о очитаној личној карти са микроконтролером (чипом), односно фотокопија личне карте без микроконтролера, за сваког кандидата за одборника;/Dokument mbi letërnjoftimin e lexuar me mikrokontrollues (çip), ose fotokopje e letërnjoftimit pa mikrokontrollues, për çdo kandidat për këshilltar.

4. 200 оверених изјава бирача да подржавају изборну листу, односно 100 оверених изјава бирача да подржавају изборну листу националне мањине, на Обрасцу СО-3/22;/200 deklarata të vërtetuara të votuesve për mbështetjen e listës zgjedhore, gjegjësisht 100 deklarata të vërtetuara të votuesve për mbështetjen e listës zgjedhore të pakicës kombëtare, në formularin SO-3/22;

5. Списак бирача који су потписали поднете изјаве да подржавају изборну листу, на Обрасцу СО-4/22, **у електронској форми (ЦД или ДВД)**;/   
Lista e zgjedhësve që kanë nënshkruar deklaratat e dorëzuara në mbështetje të listës zgjedhore, në formularin SO-4/22, në formë elektronike (CD ose DVD);

6. Писмена сагласност носиоца листе да се у називу изборне листе употреби његово лично име, ако назив изборне листе садржи име и презиме неког физичког лица, ако то лице није потписало неки други документ који се предаје уз изборну листу у смислу члана 42. став 1. тачка 5) Закона о локалним изборима;/Pëlqimi me shkrim i bartësit të listës për të përdorur emrin e tij personal në emër të listës zgjedhore, nëse emri i listës zgjedhore përmban emrin dhe mbiemrin e personit fizik, nëse ai person nuk ka nënshkruar një dokument tjetër të dorëzuar me listën zgjedhore në kushtet e nenit 42, paragrafi 1, pika 5) Ligji për zgjedhjet lokale;

7. Писмена сагласност правног лица да се у називу изборне листе употреби његов назив, ако изборна листа садржи назив правног лица;/Pëlqimi me shkrim i personit juridik për të përdorur emrin e tij në emër të listës zgjedhore, nëse lista zgjedhore përmban emrin e personit juridik.

8. Споразум о образовању коалиције политичких странака или о образовању групе грађана, који се закључује у форми јавно оверене (легализоване) исправе, aко изборну листу подноси коалиција или група грађана;/Marrëveshja për formimin e koalicionit të partive politike ose për formimin e një grupi qytetarësh, e lidhur në formën e një dokumenti të vërtetuar publikisht (të legalizuar), nëse lista zgjedhore paraqitet nga një koalicion ose grup qytetarësh.

9. Писмено овлашћење за закључење споразума о образовању коалиције политичких странака, ако изборну листу подноси коалиција а споразум је потписало лице које није уписано као заступник политичке странке у Регистар политичких странака;/Autorizimi me shkrim për lidhjen e marrëveshjes për formimin e koalicionit të partive politike, nëse lista zgjedhore dorëzohet nga koalicioni dhe marrëveshja nënshkruhet nga një person i cili nuk është i regjistruar si përfaqësues i një partie politike në Regjistrin e Partive Politike.

10. Писмена сагласност да се у називу коалиције, односно групе грађана употреби лично име физичког лица или назив правног лица, ако коалиција, односно група грађана у свом називу садржи лично име тог физичког лица, односно назив тог правног лица и ако то физичко лице није потписало неки документ који се предаје уз изборну листу у смислу члана 42. став 1. тачка 11) Закона о локалним изборима;/Pëlqimi me shkrim për të përdorur emrin personal të një personi fizik ose emrin e një personi juridik në emër të një koalicioni ose grupi qytetarësh, nëse koalicioni ose grupi i qytetarëve përmban emrin personal të atij personi fizik ose emrin e atij juridik. subjekti dhe nëse ai person fizik nuk ka nënshkruar asnjë dokument të dorëzuar me listën zgjedhore nga neni 42 paragrafi 1 pika 11) të Ligjit për zgjedhjet lokale;

11. Писмени предлог да се изборној листи, при проглашењу изборне листе, утврди положај изборне листе националне мањине, у складу са чланом 75. став 2. Закона о локалним изборима, ако подносилац изборне листе жели да изборна листа има положај изборне листе националне мањине./Propozim me shkrim për përcaktimin e pozitës së listës zgjedhore të pakicave kombëtare me rastin e zgjedhjes së listës zgjedhore, në pajtim me nenin 75 paragrafi 2 të Ligjit për zgjedhjet lokale, nëse parashtruesi i listës zgjedhore dëshiron që lista zgjedhore të ketë pozitën e lista zgjedhore e pakicave kombëtare.

**НАПОМЕНА 1/VËREJTJE 1 :** На изборној листи мора бити најмање 40% припадника мање заступљеног пола, тако да међу сваких пет кандидата по редоследу на изборној листи морају бити три припадника једног и два припадника другог пола./Të paktën 40% e anëtarëve të gjinisë së nënpërfaqësuar duhet të jenë në listën zgjedhore, kështu që në çdo pesë kandidatë sipas renditjes në listën zgjedhore, duhet të jenë tre anëtarë të njërit dhe dy anëtarë të seksit tjetër.

**НАПОМЕНА 2/VËREJTJE 2:** Име и презиме кандидата за одборника који је припадник националне мањине наводи се према српском правопису и ћириличким писмом, а уз то може да буде наведено и према правопису и на писму националне мањине којој припада./Emri dhe mbiemri i kandidatit për këshilltar i cili është pjesëtar i pakicës kombëtare duhet të shënohet sipas ortografisë serbe dhe alfabetit cirilik, si dhe mund të shënohet edhe sipas drejtshkrimit dhe alfabetit të pakicës kombëtare të cilës i përket.

**НАПОМЕНА 3/VËREJTJE 3:** Изјаве бирача да подржавају изборну листу и списак тих бирача морају бити сложени по азбучном реду презимена бирача. Списак бирача који су потписали поднете изјаве да подржавају изборну листу у електронском облику садржи и податке о овлашћеном оверитељу (име и презиме јавног бележника, општинска односно градска управа или основни суд, судска јединица или пријемна канцеларија основног суда)./Deklaratat e votuesve për të mbështetur listën zgjedhore dhe listën e zgjedhësve duhet të renditen sipas rendit alfabetik të mbiemrave të zgjedhësve. Lista e zgjedhësve që kanë nënshkruar deklaratat e dorëzuara për të mbështetur listën zgjedhore në formë elektronike përmban edhe të dhëna për autoritetin e autorizuar certifikues (emri dhe mbiemri i noterit, administratës komunale ose të qytetit ose gjykatës themelore, njësisë gjyqësore ose zyrës së pritjes së institucionit bazë. gjykata).

1. Према подацима из исправе о очитаној личној карти са микроконтролером (чипом), односно фотокопије личне карте без микроконтролера./ Sipas të dhënave nga dokumenti në letërnjoftim të lexuar me mikrokontrollues (çip), gjegjësisht fotokopje të letërnjoftimit pa mikrokontrollues. [↑](#footnote-ref-1)
2. У колони „Политичка странка“ наводи се пуни или скраћени назив политичке странке која је предложила кандидата за одборника на коалиционој изборној листи./Në rubrikën “Partia Politike” shënohet emri i plotë ose i shkurtuar i partisë politike që propozoi kandidatin për këshilltar në listën zgjedhore të koalicionit. [↑](#footnote-ref-2)
3. Заступник политичке странке или лице које је он овластио за подношење изборне листе, лице које је коалиционим споразумом овлашћено за подношење изборне листе, односно лице које је споразумом о образовању групе грађана овлашћено за подношење изборне листе./Përfaqësuesi i një partie politike ose personi i autorizuar prej tij për paraqitjen e listës zgjedhore, personi i autorizuar me marrëveshje koalicioni për paraqitjen e listës zgjedhore, ose personi i autorizuar me marrëveshje për formimin e një grupi qytetarësh për të paraqitur një listë zgjedhore. listë. [↑](#footnote-ref-3)